

# REAL CLUB DE GOLF GUADALMINA

## 50 años de grandeza

Guadamina, el segundo club de golf más antiguo de la Costa del Sol, cumple medio siglo de vida. Este cincuenta aniversario del emblemático club marbellí va a ser celebrado por todo lo alto, y para ello un comité creado expresamente para tal fin lleva trabajando más de un año en un completo programa de actividades que se desarrollará desde febrero hasta noviembre.



Documento de la Casa Real otorgando el título de Real al club de golf.

El comité está formado por John Carney, presidente del Club, Margareth Beham, capitana de Señoras, Susie Schulz, vocal del Área Social, Geoffrey Bromige, capitán de Caballeros, e Ignacio del Cuvillo, gerente de Guadamina, quien habla en esta entrevista de cómo se está viviendo en el club esta importante efeméride.

–¿Qué significa para Guadamina haber llegado a los 50 años de existencia?

–Cumplir las bodas de oro es algo mágico. Son 50 años al servicio del golf, disfrutando de este deporte, de los socios y de los visitantes. Por este club han pasado personalidades, deportistas de élite, amateurs, amigos todos. Este año supone la culminación de un esfuerzo que se ha venido realizando desde hace más de un año, cuando se constituyó el Comité del 50 Aniversario. Además contamos con la inestimable colaboración de una empresa de comunicación que es Modus Comunicandi, encarnada en la persona de Fran García, que está coordinando todos los aspectos organizativos de los eventos.

–Uno de los logros importantes de este Comité ha sido conseguir el título de Real para el Club...

–Realmente es un trabajo coordinado del club, aunque al final hay que repartirse las tareas y se encargó el Comité. Nos pusimos en contacto con la Casa Real y se le facilitó toda la documentación necesaria, que es fundamentalmente una cierta antigüedad, haber sido sede de grandes torneos de carácter nacional e internacional, que el club hubiese aportado jugadores a equipos nacionales, que los socios hubiesen obtenidos trofeos de importancia, y tener alguna vinculación con la Casa Real. Toda esa documentación se le pre-

sentó a Su Majestad El Rey y tuvimos el inmenso honor de que el título de Real Club de Golf Guadamina nos fuera concedido el día 18 del pasado mes de noviembre. Son muchas las peticiones que recibe la Casa Real en este sentido, pero no todos los clubes o entidades cumplen los requisitos o le dedican el mismo tiempo. Para nosotros representa un grandísimo honor y por eso le hemos dedicado todo nuestro esfuerzo, con una labor que se ha desarrollado durante un año.

–¿Cuáles son las actividades conmemorativas más destacadas que se realizarán en Guadamina Golf durante el presente año?

–Es difícil destacar alguna porque todas son importantes. Hemos intentado que el programa de actividades refleje lo que es el Real Club de Golf Guadamina. Somos un club activo, vivo, social, solidario, y por ello en nuestro programa ha intentado reflejar estas facetas. Así, hemos programado desde campeonatos de golf hasta pases de modelos con un cierto toque nostálgico, con ropa de los años 50, pasando por un concurso fotográfico, con premios importantes a las imágenes que el jurado considere más bonitas en tres categorías: personas, golf y naturaleza, la gala y el torneo de la Asociación Española Contra el Cáncer o un rastrillo a favor de Nuevo Futuro... Todas las actividades están recogidas en un programa extenso que se pone en conocimiento de los socios con el fin de que puedan ajustar su calendario para poder acercarse al club en las fechas que les sea más interesantes, ya que no todos ellos viven aquí.

–También se está preparando la edición de un libro conmemorativo de estos 50 años del club...

–Sí. El libro recogerá toda los hechos y foto-



Ignacio del Cuvillo, ante la vitrina de trofeos del club.

## 50 years of grandeur

Guadamina, the second oldest golf club on the Costa del Sol, is celebrating its 50th anniversary. The celebrations at this emblematic Marbella club will be held throughout the year, and to that end a specially created committee has been working for the past year on a full programme of activities from February to November.

The committee comprises: John Carney, club president; Margareth Beham, women's captain; Susie Schulz, committee member responsible for social events; Geoffrey Bromige, men's captain; and Ignacio del Cuvillo, the Guadamina manager who, in this interview, talks about how the club is preparing for this important milestone.

– What does it mean for Guadamina to have reached 50 years?

– Celebrating your golden anniversary is magical. They are 50 years at the service of golf, enjoying this sport, the members and the guests. The club has seen celebrities, elite sports stars, amateurs... all friends. This year represents the culmination of work undertaken since the 50th Anniversary Committee was formed just over a year ago. We also have the invaluable support of PR company Modus Comunicandi, represented by Fran García, who is coordinating all the event organisation.

– One of the committee's main achievements has been obtaining the Royal title for the club...

– It really was an effort coordinated by the club, though in the end you have to share out the responsibilities, and the committee was given

the task. We made contact with the Royal Household and provided all the necessary paperwork, which mainly refers to the club's longevity, to having been the venue for major tournaments, both national and international, to having provided players for the national teams, to members having won important trophies, and to having some connection to the royal family. All of this paperwork was presented to His Majesty King Juan Carlos and we had the immense honour of being granted the title Royal Guadamina Golf Club on 18 November last year. The Royal Household receives a lot of applications in this respect, but not all clubs and organisations fulfil the requirements or dedicate the same amount of time. For us it is a great honour and for that reason we dedicated all our efforts, over a whole year.

– What are the main commemorative events that will be held at Guadamina Golf during the year?

– It is difficult to highlight any particular ones because all are important. Our aim has been for the programme of events to reflect what Royal Guadamina Golf Club is. We are an active, lively, social and solid club, and our programme has tried







**MASCARON DE FARALAES**

Ignacio del Cuervo, con la réplica de una goleta en plata de ley que le regalaron los empleados de Guadalmina a Norberto Goizueta, fundador del club, quien viajó con la embarcación original, llamada Serva la Bari, desde Holanda hasta Sevilla para asistir a la Exposición Iberoamericana de 1929. Con esa goleta navegó después por el litoral malagueño y en 1933 avistó con su familia la costa de Guadalmina y decidió quedarse. En caló, Serva la Bari significa Sevilla la Grande, y como con esa goleta se desplazó hasta Sevilla se le ocurrió poner como mascarón de proa la imagen de una gitana vestida con un traje de faralaeas.

**TRADITIONAL "FLAMENCO" FIGUREHEAD**

Ignacio del Cuervo with a replica of a sterling silver schooner which was given by the Guadalmina staff to Norberto Goizueta, the club founder, who travelled on the original boat, named Serva la Bari, from Holland to Sevilla to attend the Iberoamerican Expo in 1929. On the same schooner he later travelled along the Málaga coastline and, in 1933 with his family, saw the Guadalmina coast and decided to stay. In gypsy slang, Serva la Bari means Sevilla la Grande (Sevilla the Big One) and, as he had travelled to Sevilla on this schooner, they decided to create as a figurehead the image of a gypsy women in traditional flowing "flamenco" dress.

to reflect these aspects. So we have scheduled events ranging from golf championships to fashion shows, with a touch of nostalgia, clothes from the '50s; as well as a photography competition, with major prizes for images the judging panel consider the most attractive in three categories: people, golf and nature. There will be a gala, a tournament in aid of the Spanish Fight Against Cancer Association, and a flea market for Nuevo Futuro...

All the activities and events are included in an extensive programme made known to members so they can prepare their diaries and

grafías más relevantes de lo que ha sido la historia de estos 50 años del club, que ahora mismo sigue con su vida normal, con sus competiciones y su vida social.

–Este año no va a ser sólo de celebraciones: también el club va a ver renovada su Junta Directiva...

–Debido a que su mandato expiraba este año, aunque más tarde, el presidente actual, John Carney, al tratarse de un año especial por lo del 50 aniversario, entendió que lo ideal sería que una Junta Directiva entrante llevara a cabo todas las actividades y coordinara el programa, y por ello decidió anticipar las elecciones. De hecho, estamos ahora en pleno proceso electoral. Hay un gran interés de los socios de Guadalmina en participar en este proceso, lo cual anticipa la posibilidad de que haya más

visit the club on the days that interest them, as not all of them live here.

- A commemorative book is also being prepared to mark the club's 50 years...

- Yes, the book will include all the most relevant happenings and photos that have been a part of the club's 50-year history.

- The year is not only going to be about celebrations: the club is also renewing its executive committee...

- As the committee's term ends this year, though later in the year, the current president, John Carney, bearing in mind it is a special

de una candidatura y, si así fuera, las elecciones serían en mayo. Si sólo hubiera una candidatura, serían en abril. El proceso electoral está resultando muy interesante debido a la variedad de la masa social del club.

–La búsqueda de la excelencia es algo que ha caracterizado de siempre a este club de golf, y al parecer esa apuesta por la calidad podría tener muy pronto una recompensa...

–Durante el año pasado, el club ha seguido un programa promovido por la Consejería de Turismo, Comercio y Deporte de la Junta de Andalucía para la certificación con la Q de Calidad para campos de golf. Es un certificado que se refiere a aspectos medioambientales, de gestión y de servicio, todo enfocado a que aquellos establecimientos con esta certificación mantengan el compromiso no sólo con el medio ambiente sino también con la calidad en el servicio, que es lo que nos diferencia con respecto a la competencia. Estamos en estos momentos a expensas de saber la resolución final del organismo que regula este certificado, y la verdad es que nos haría mucha ilusión conseguirlo.

year with the 50th anniversary, thought it would be best for the new committee to organise all the activities and coordinate the programme, and for that reason decided to bring the elections forward. In fact, we are currently in the midst of the election process. Guadalmina's members have shown great interest in the process, to the extent that we believe there is a possibility of more than one candidature, in which case the elections will be in May. If there is only one candidature, they will be in April. The electoral process is proving to be very interesting due to the diverse social makeup of the club.

- A quest for excellence is something that has always defined the club, and it seems as though this commitment to quality could very soon reap its reward...

- Last year the club followed a programme instigated by the Ministry for Tourism, Commerce and Sport of the Junta de Andalucía (regional government) for the Q for Quality certification for golf courses. The certification refers to environmental, management and service aspects, all focused on the fact that those establishments with the certification maintain a commitment not only to protecting the environment but also to quality in service, which is what makes us stand out from our competition. We are currently waiting for the final resolution from the organisation that regulates the certification, and the truth is we would be thrilled to obtain it.



Uno de los hoyos emblemáticos del campo sur de Guadalmina

**PROGRAMA DE ACTIVIDADES DEL 50 ANIVERSARIO**

**PROGRAMME OF ACTIVITIES FOR THE 50<sup>th</sup> ANNIVERSARY**

FEBRERO	FEBRUARY
<b>Sábado 14 de febrero:</b> Campeonato de San Valentín 50 Aniversario.	<b>Saturday 14 February:</b> Valentine's 50 <sup>th</sup> Anniversary Championship.
ABRIL	APRIL
<b>Martes 21 de abril:</b> Competición Mixta de Golf al tiro, con premios especiales a los mejores vestidos inspirados en 1950, y un pase de modelos informal con ropa de los años 50. El Profesional Francisco Hernández, "Paco", pegará un drive y se premiará al jugador que alcance o supere ese drive.	<b>Tuesday 21 April:</b> Mixed Golf Competition, shotgun start, with special prizes for best outfits inspired by the 1950s, and an informal fashion show of clothes from the '50s. The professional, Francisco "Paco" Hernández, will hit a drive and the player who matches or beats his distance will win a prize.
JUNIO	JUNE
<b>Miércoles 10 de junio:</b> en el Campo Sur, Campeonato del Patronato de Turismo de la Costa del Sol, con salida al tiro por equipos, que representan a clubes de Andalucía formados por sus respectivos presidente, gerente, head pro y un miembro del Comité de Competición. Trae el torneo, se servirá un almuerzo en el Club.	<b>Wednesday 10 June:</b> on the South Course, Costa del Sol Patronato de Turismo (Tourism Board) Championship, shotgun start for teams, with clubs from around Andalucía represented by their president, manager, head pro and a member of the competition committee. A lunch will be held in the clubhouse following the competition.
JULIO	JULY
<b>Domingo 12 de julio:</b> Concurso Fotográfico de Guadalmina con premios especiales a fotos de personas, golf y naturaleza.	<b>Sunday 12 July:</b> Guadalmina Photography Contest, with special prizes in the categories of people, golf and nature.
<b>Sábado 18 de julio:</b> Torneo Pro-Am para profesionales mayores de 60 años. En cada equipo habrá un profesional, dos alumnos de la Escuela de Guadalmina y un amateur adulto.	<b>Saturday 18 July:</b> Pro-Am Tournament for professionals over-60. Each team will include a pro, two students from the Guadalmina School and an adult amateur.
<b>Sábado 25 y domingo 26 de julio:</b> Competición Memorial Norberto Goizueta, que se juega a dos días en el Campo Sur para jugadores scrtach y que contará asimismo el día 25 con un torneo exclusivamente para socios en el Campo Norte stableford por categorías con el hándicap completo. Tras la competición, ceremonia de entrega de premios.	<b>Saturday 25 and Sunday 26 July:</b> Norberto Goizueta Memorial Competition, played over two days on the South Course for scratch players; as well as a tournament on the North Course on the 25 <sup>th</sup> exclusively for members, stableford by category, with full handicaps. A prize-giving will be held after the competition.
AGOSTO	AUGUST
<b>Sábado 1 de agosto:</b> Open de Paco Guadalmina 50 años.	<b>Saturday 1 August:</b> Paco Guadalmina 50 <sup>th</sup> Anniversary Open.
<b>Sábado 22 y domingo 23 de agosto:</b> Dentro de la "Semana Grande", Gran Premio Guadalmina 50 Aniversario por equipos.	<b>Saturday 22 and Sunday 23 August:</b> As part of the "Semana Grande", Guadalmina 50 <sup>th</sup> Anniversary Grand Prix for teams.
SEPTIEMBRE	SEPTEMBER
<b>Jueves 10 de septiembre:</b> Competición Internacional Mixta en el Campo Sur. La entrega de premios de este torneo tendrá lugar el 12 de septiembre en la Gran Cena de Gala del 50 Aniversario de Guadalmina.	<b>Thursday 10 September:</b> International Mixed Competition on the South Course. The prize-giving will be held on 12 September during the Guadalmina 50 <sup>th</sup> Anniversary Gala Dinner.
<b>Sábado 25 y domingo 26 de septiembre:</b> Rastrillo benéfico a favor de Nuevo Futuro.	<b>Saturday 25 and Sunday 26 September:</b> Flea market in aid of Nuevo Futuro.
Torneo de Golf y Gala de la Asociación Española Contra el Cáncer.	Golf tournament and gala for the Spanish Fight Against Cancer Association.
OCTUBRE	OCTOBER
<b>Martes 20 de octubre:</b> Pasarela de Moda "Aires de los Cincuenta".	<b>Tuesday 20 October:</b> "Styles of the Fifties" ("Aires de los Cincuenta") fashion show.
NOVIEMBRE	NOVEMBER
<b>Sábado 28 de noviembre:</b> Tras la Asamblea General prevista para el viernes 27, Copa Presidente.	<b>Saturday 28 November:</b> After the General Assembly scheduled for Friday the 27 <sup>th</sup> , the President's Cup.